

名偵探

柯南

FILE947
座右銘

漫遊網
<http://manhua.dmzj.com>

解謎的關鍵是...
“夫妻”和“鶴”...!?

漫遊網獨家授權
漫遊網獨家授權



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於商業用途！
@米花學園漢化組 新浪微博請關注！漫畫情報一網打盡！

名探偵 工藤新一

★ 系列解決篇 ★

FILE947
座右銘

青山剛昌



米花學園漢化組微信平台
漫畫更新同步推送



修圖：葉葉 鈴蘭 skey
噴繪：浪子 卷耳貓
排版：葉葉 浪子 天空 新衣 river
翻譯：koko meko
校對：喝
上色：呆呆
圖源：岩野飛媽

米花學園
<http://manhua.dmzj.com>

だいこうりゅうはつばいりゅう
大好評発売中!!

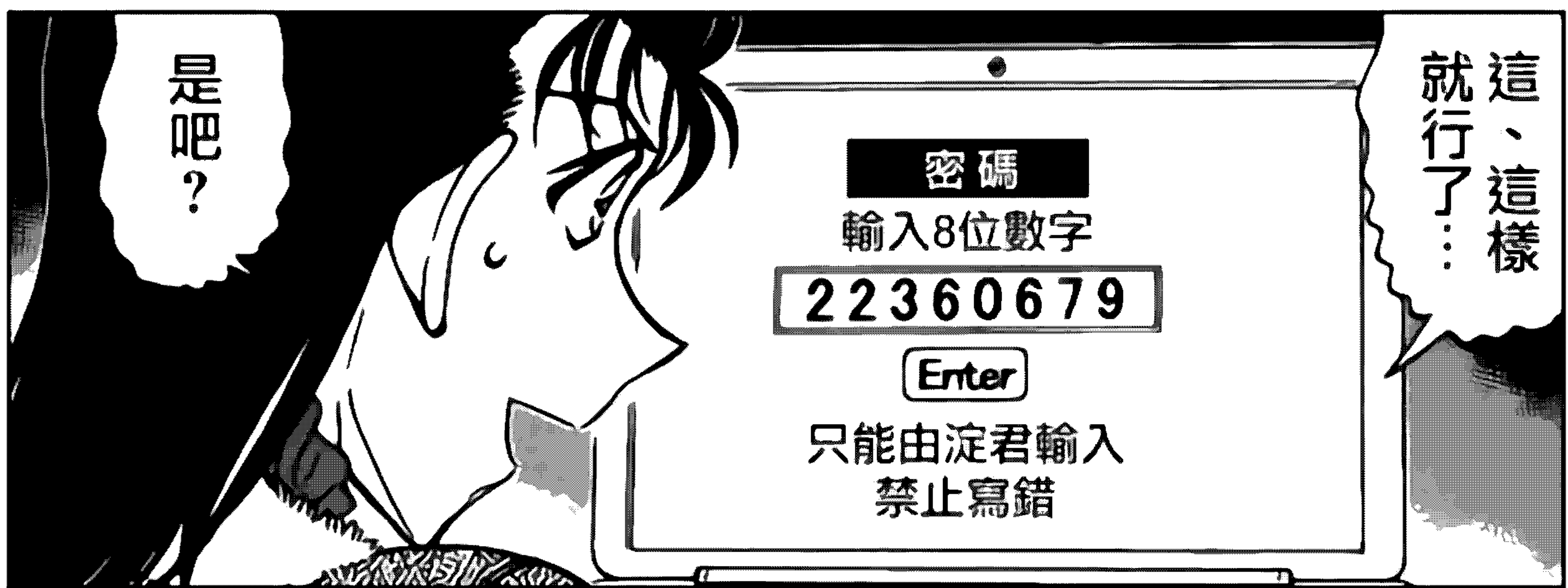
登場：衝撃の88巻!!
黒ずくめのメンバー
スコッチがいつに



解謎的關鍵是... “夫妻”和“鶴”...!?

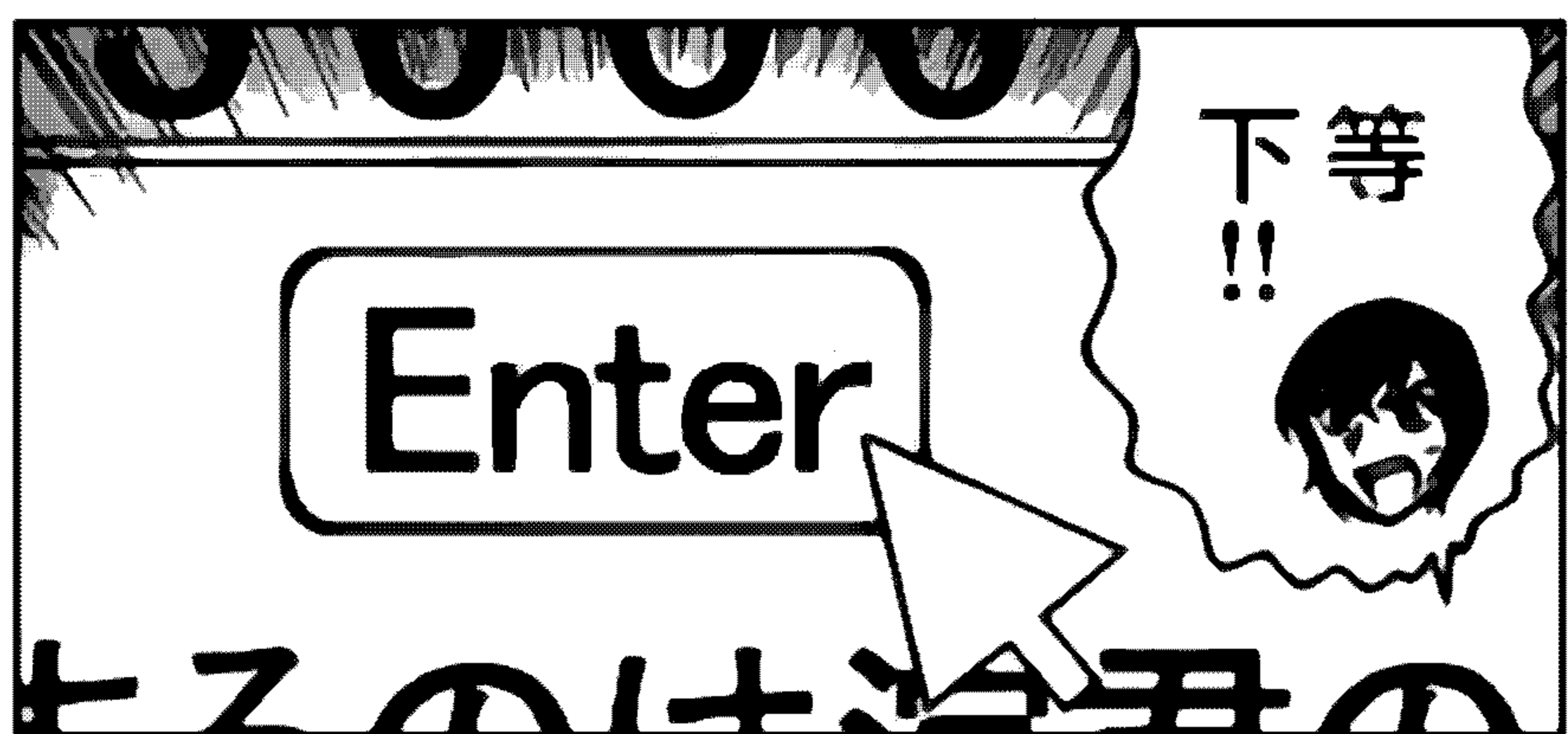


那、那個
美和子……



這、這樣
就行了……

是吧？



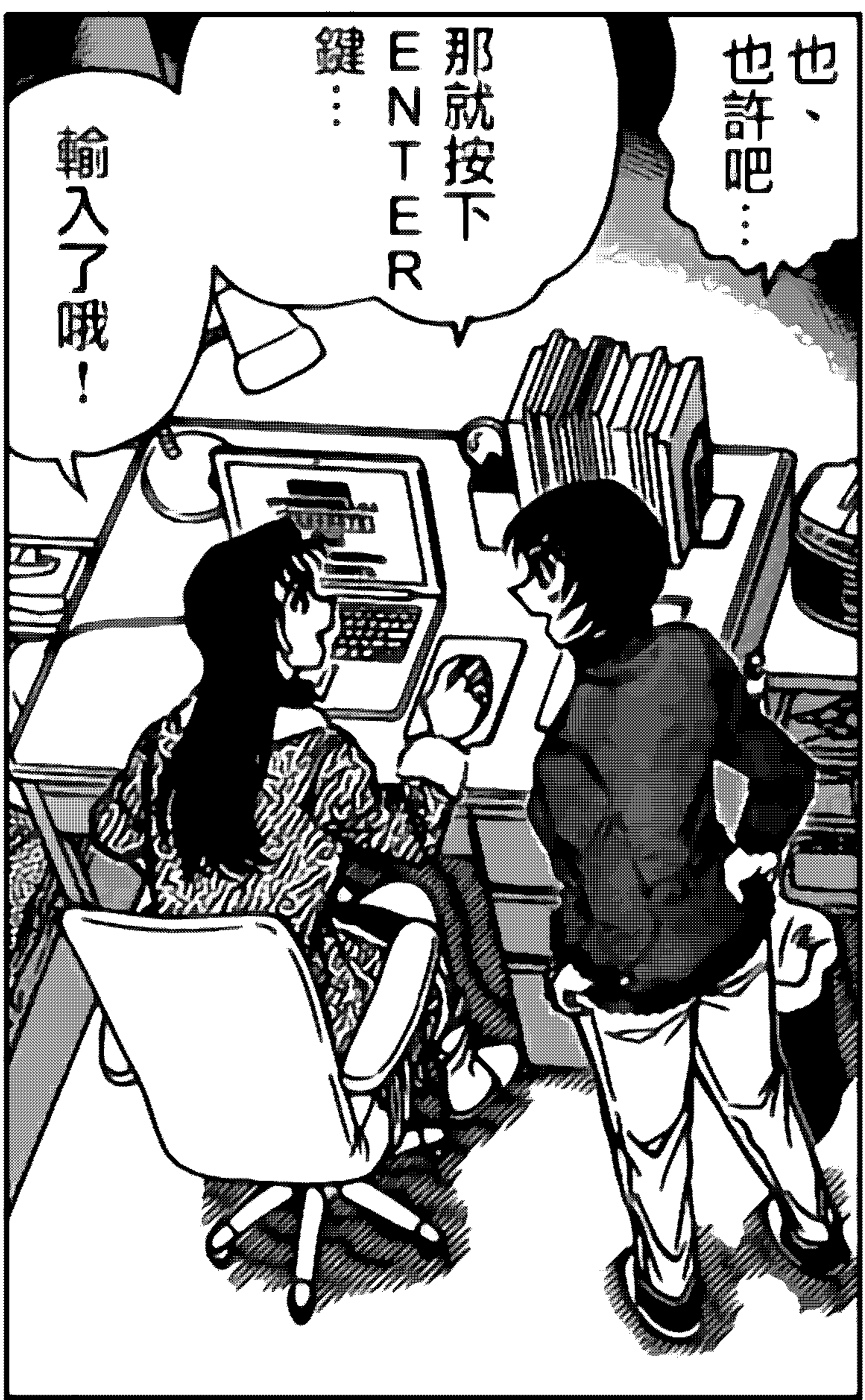
等
下！！



要不在網上
再查一下吧？

畢竟只要
錯一次，
就不知道
裝有
結婚申請
的信封
在哪兒了……

也、
也是哈……



那就按下
ENTER
鍵……

輸入了哦！

也、
也許吧……

解開暗號後由美輸入的數字，是那有名的8位數……!?



正如小哀所說！



由美警官……
唰唰唰地
輸入了
8個數字！

可暗號明明
是片假名啊！

話說為什麼
把暗號紙
折疊後
就出現了
片假名啊……？



明明
沒提示
的呀……

有提示
的喲……



暗號故意用
複印紙做成……

還放進了
垃圾桶，
就是提示！

3



複印的？

你知道

如果不複印，

會洩露

什麼嗎？

草稿痕跡和
修正液塗改
的地方吧？



看，這是我
剛才折疊的
暗號紙……

複印後
會消失的
東西是
什麼？

啊，
明白了！

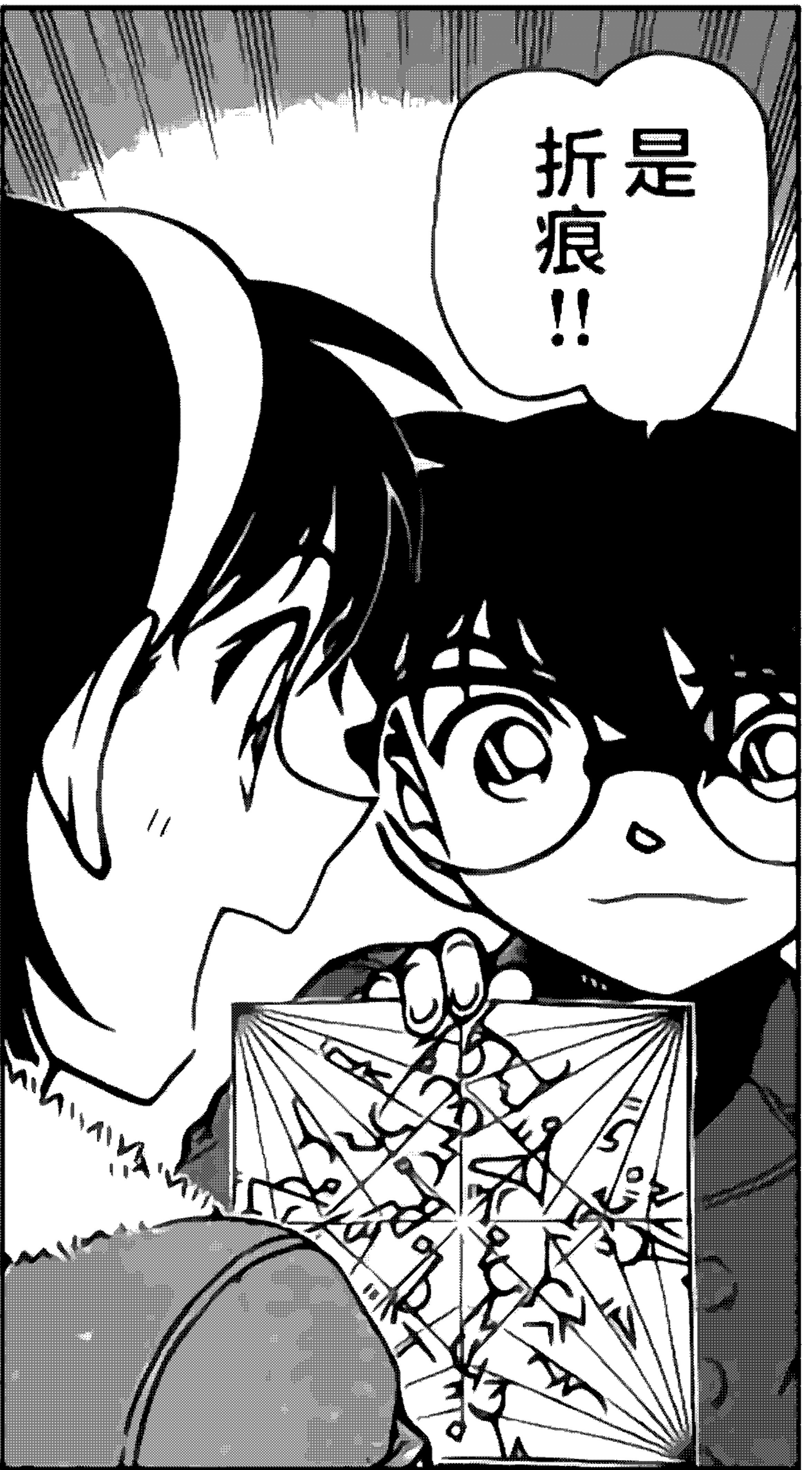
前情提要

由美在街頭看到新聞後才意識到太閤名人是自己的男友！在毫不知情的情況下居然把裝有太閤名人結婚申請的信封稀里糊塗扔了。結果被壞心眼的公寓管理員藏起來了。柯南發現了所藏之處，解開了難懂的暗號，並告訴了由美密碼數字……



可是，
與此相反，
如果沒有折痕，就
不知道該怎麼折了……

沒錯！一開始
紙上有折痕，
這樣一來，
馬上就能知道
該怎麼折這張
暗號紙了……



是
折痕！！



所以這張
暗號紙
要放進
垃圾桶
裡！

不是
真的
打算
扔掉的
嗎？

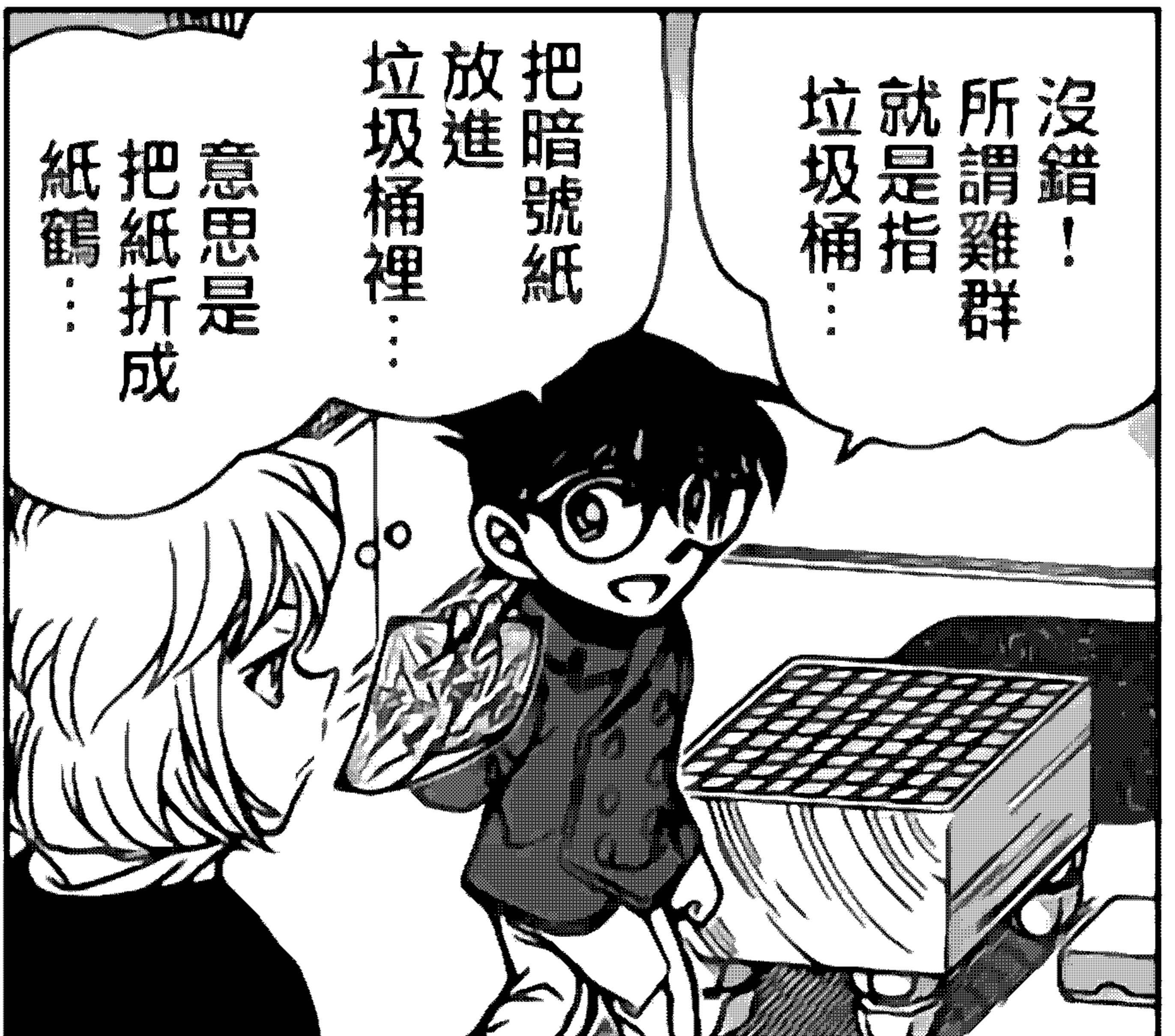
不，古時候
有個諺語……

註：這個諺語在中文中一般意譯為「雞窩裡出鳳凰」、「鶴立雞群」。



垃圾堆
裡出
仙鶴……

用來比喻
在庸才之中混雜著
卓越優秀的人
或者美好的事物……



沒錯！
所謂雞群
就是指
垃圾桶……

把暗號紙
放進
垃圾桶裡……

意思是
把紙折成
紙鶴……



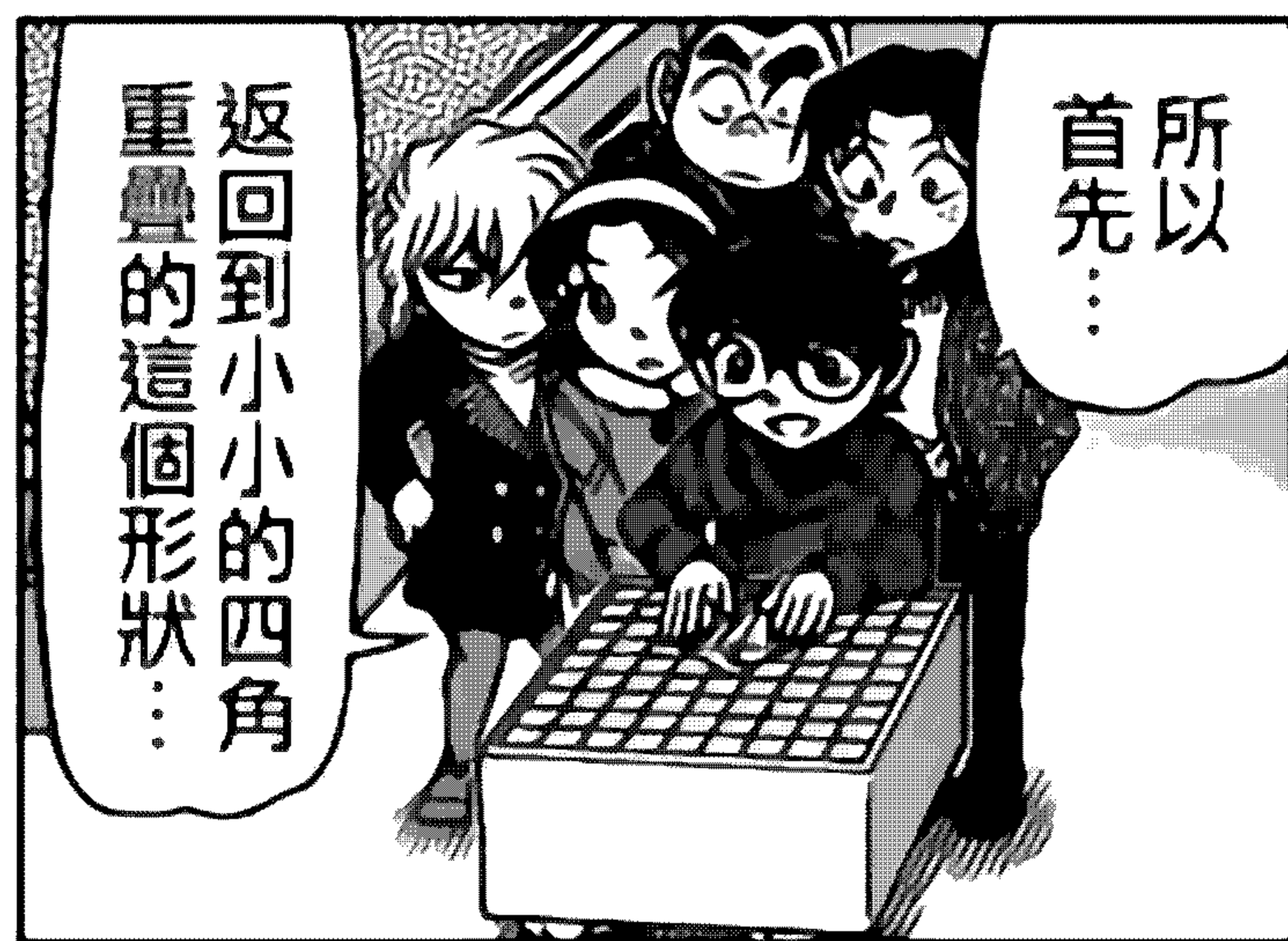
將寫有
暗號的一面
朝上……

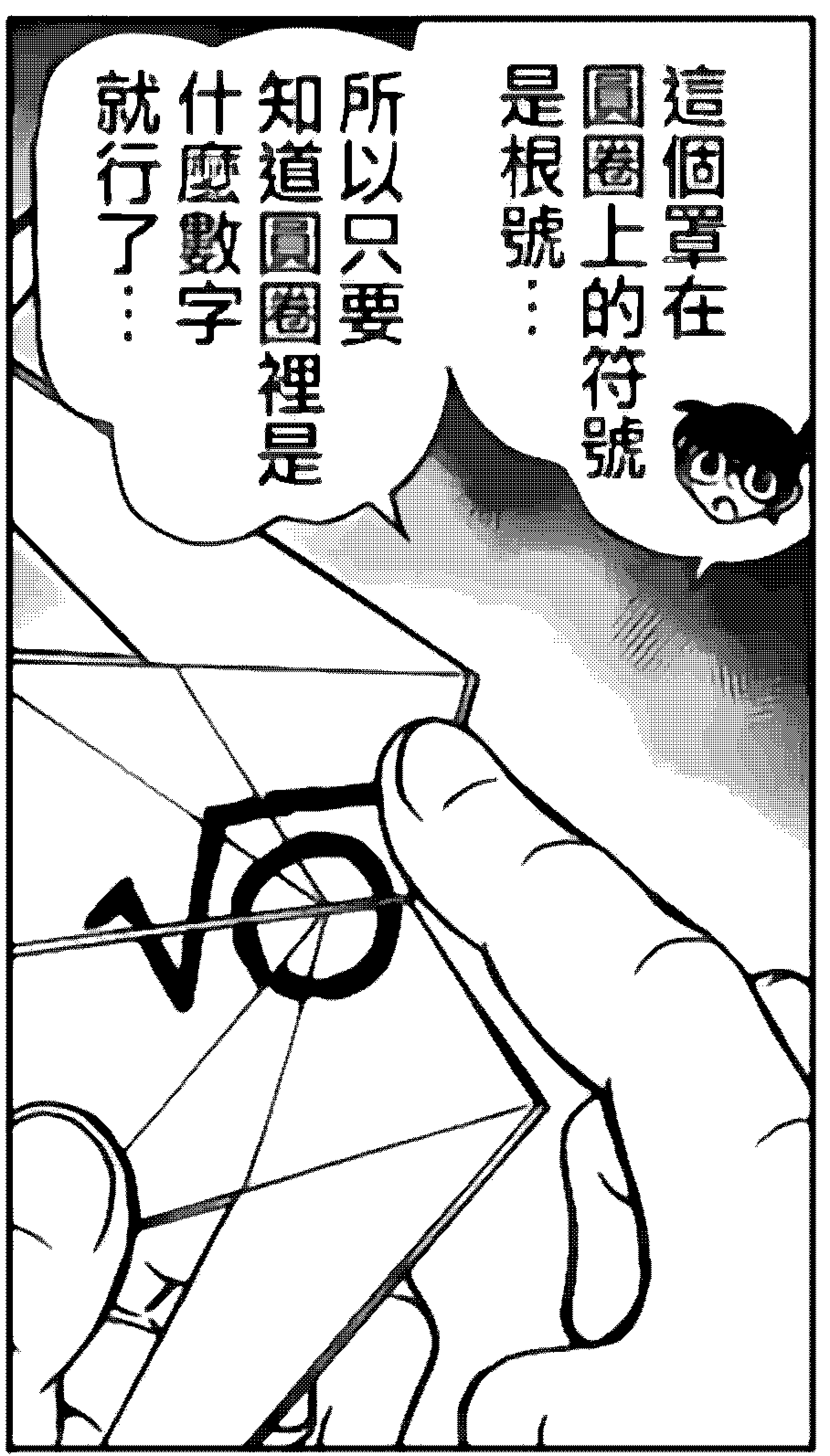
折成
紙鶴……

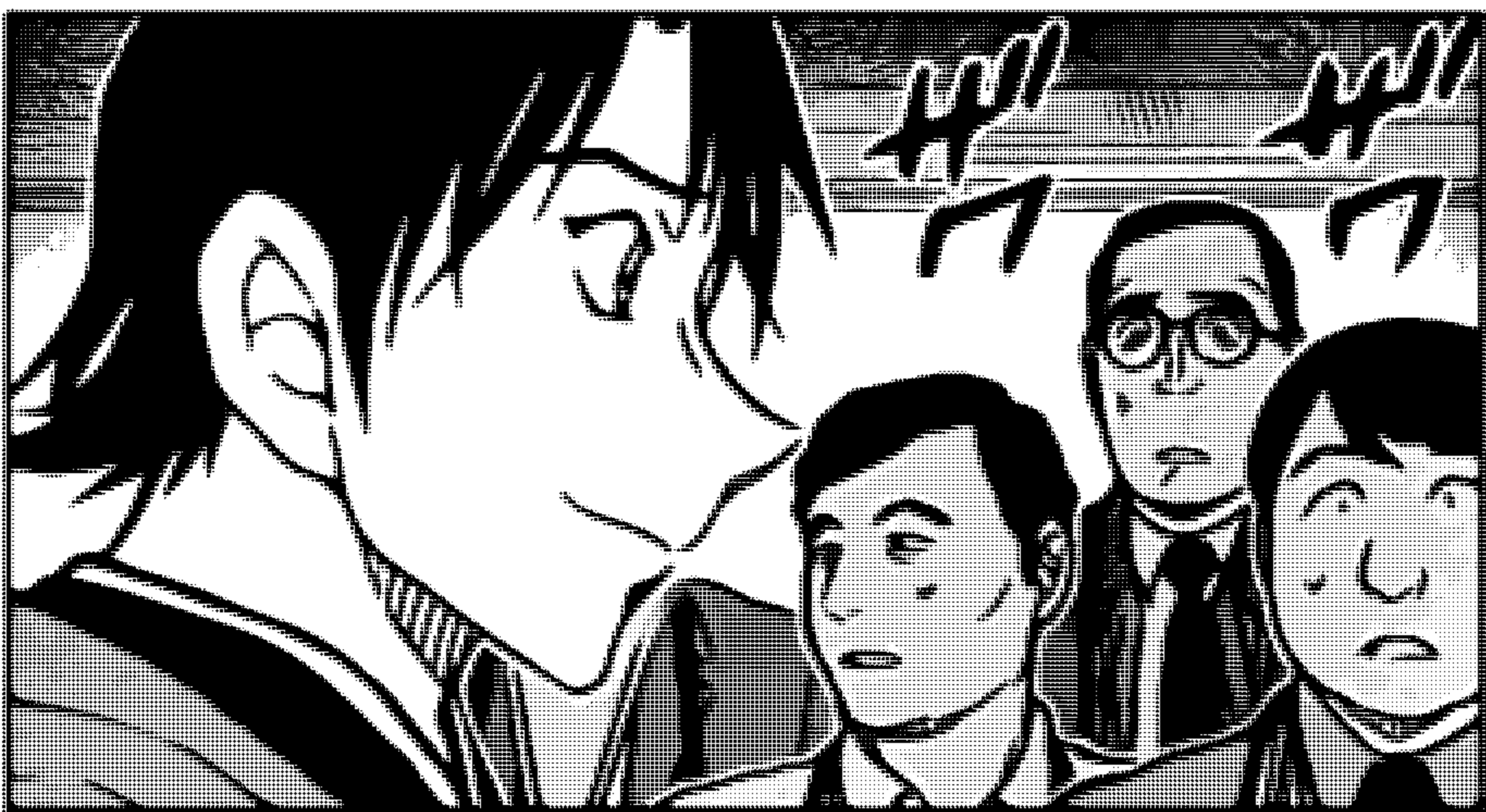


注：富士山麓鸚鵡鳴（ふじさんろくおうむなく fujisanrokuoumunaku）正好和日語中的數字讀法 2 (fu) 2 (ji) 3 (san) 6 (roku) 0 (ou) 6 (mu) 7 (na) 9 (ku) 對應



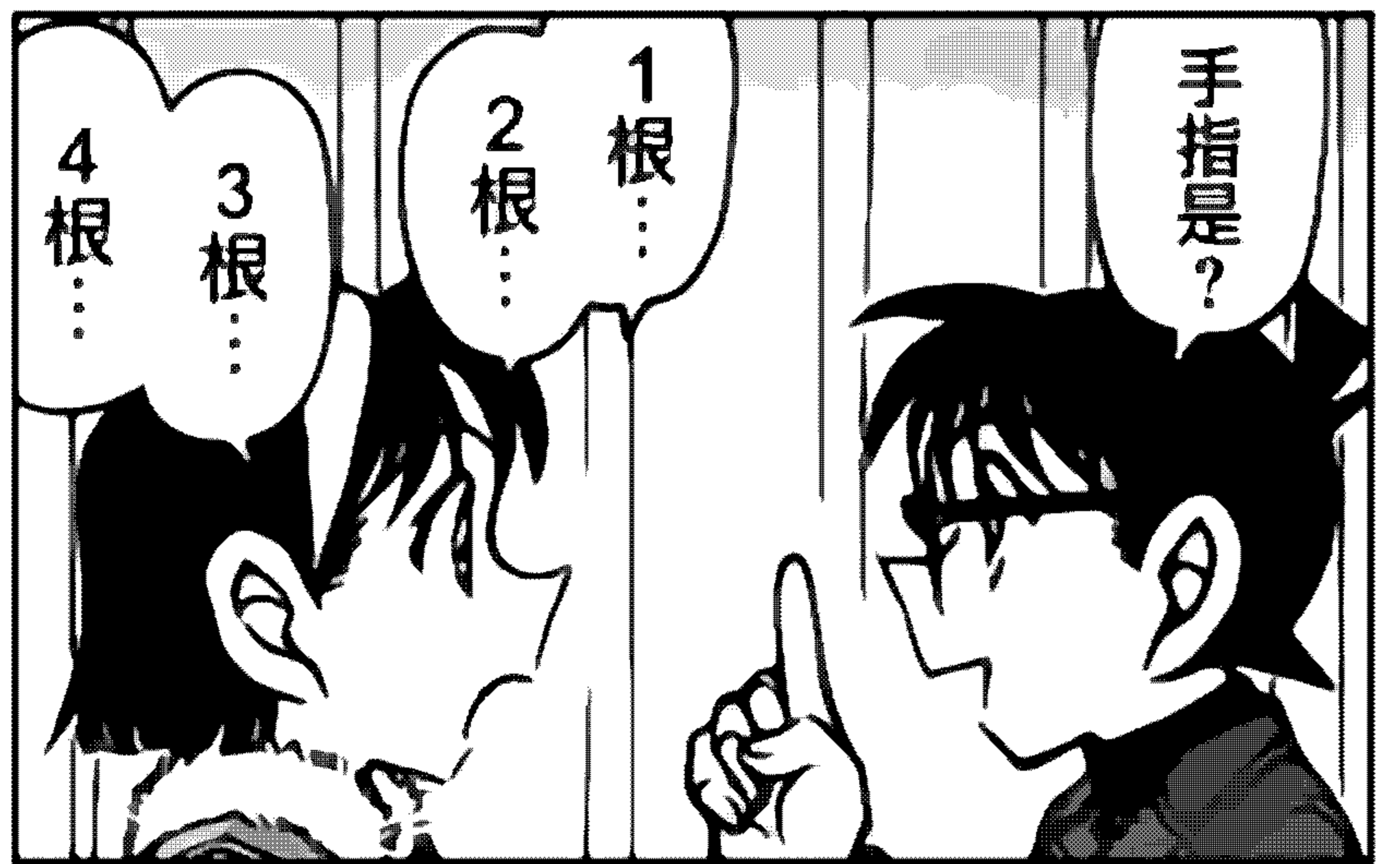


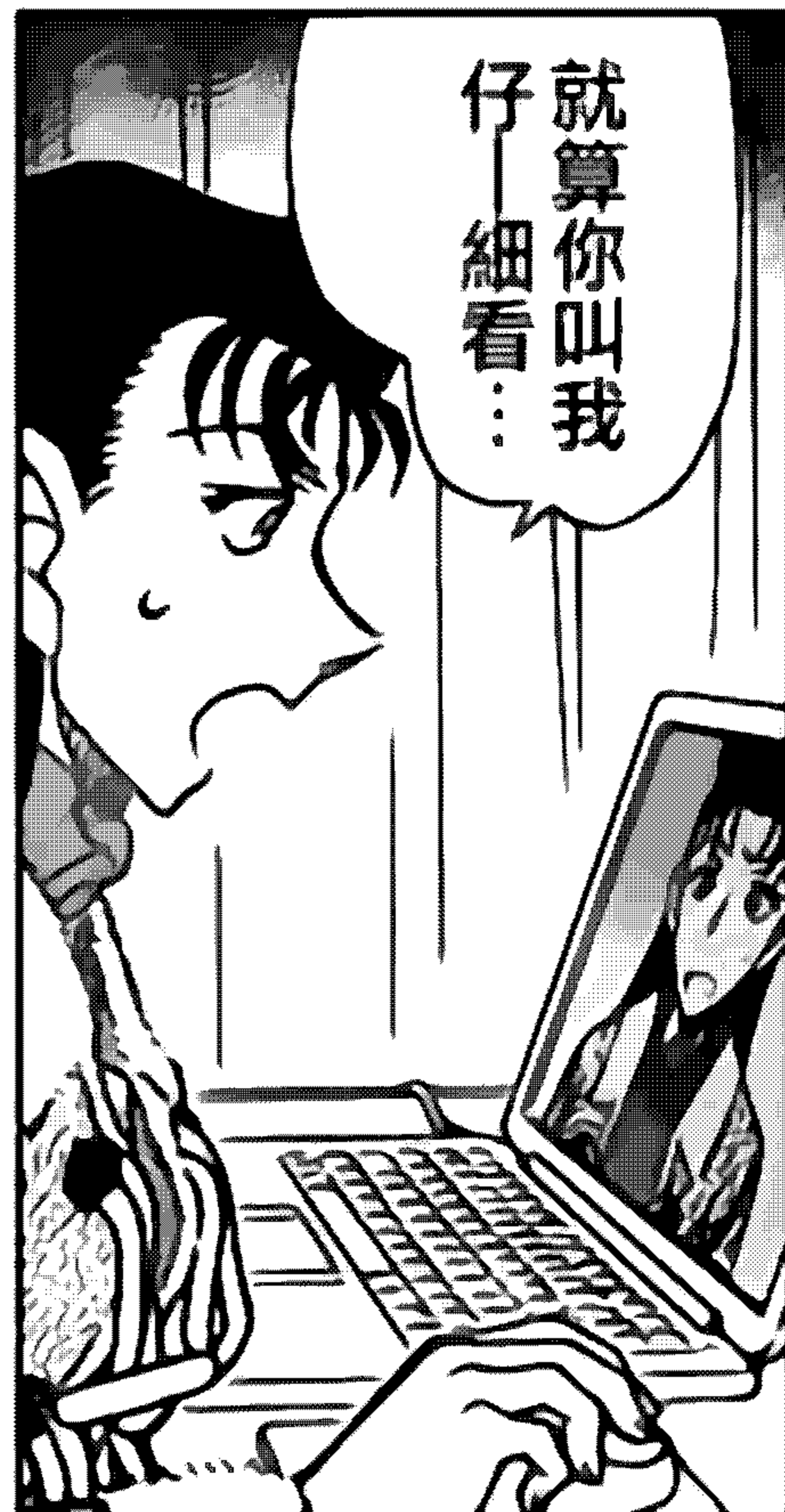
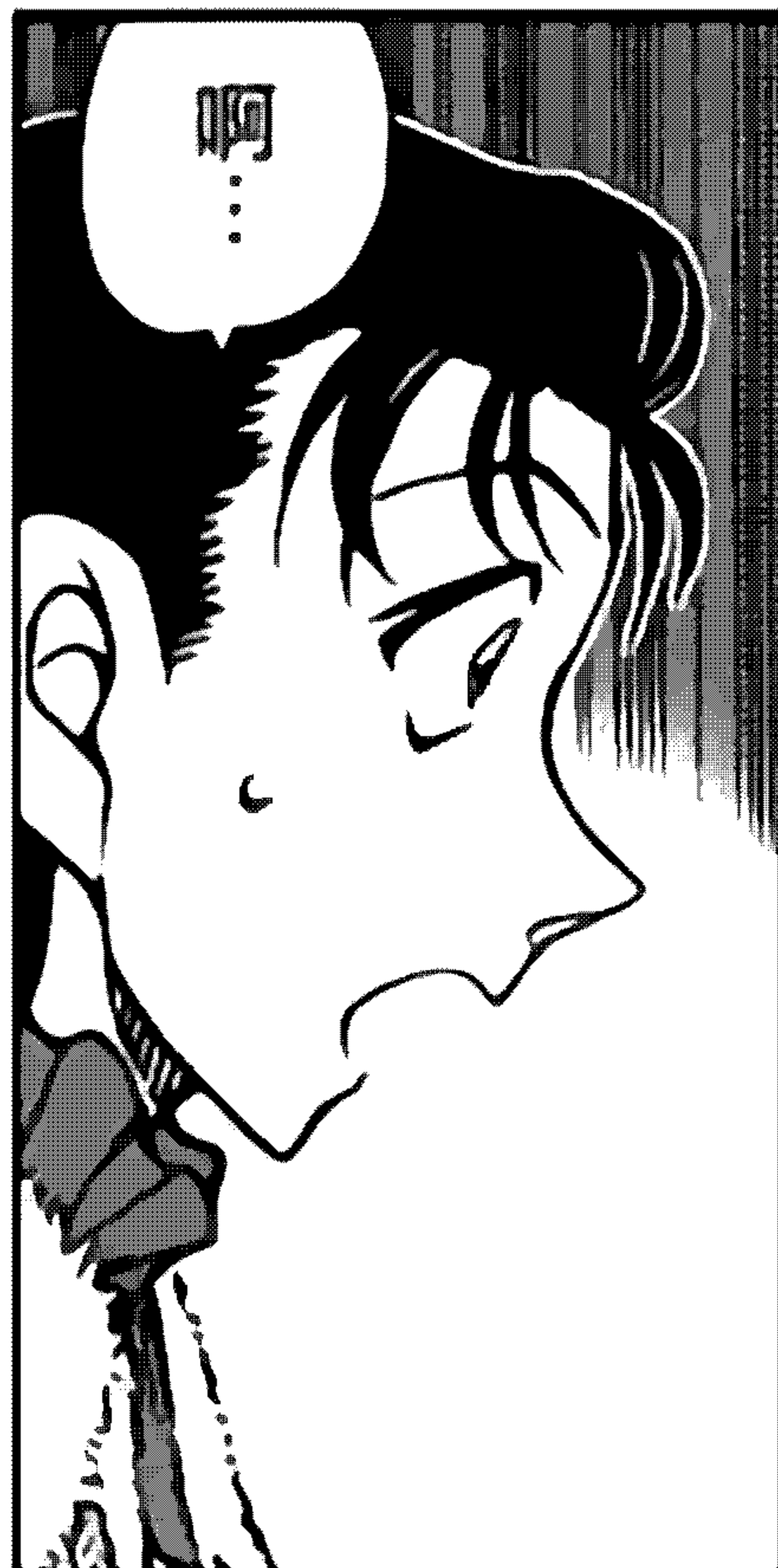
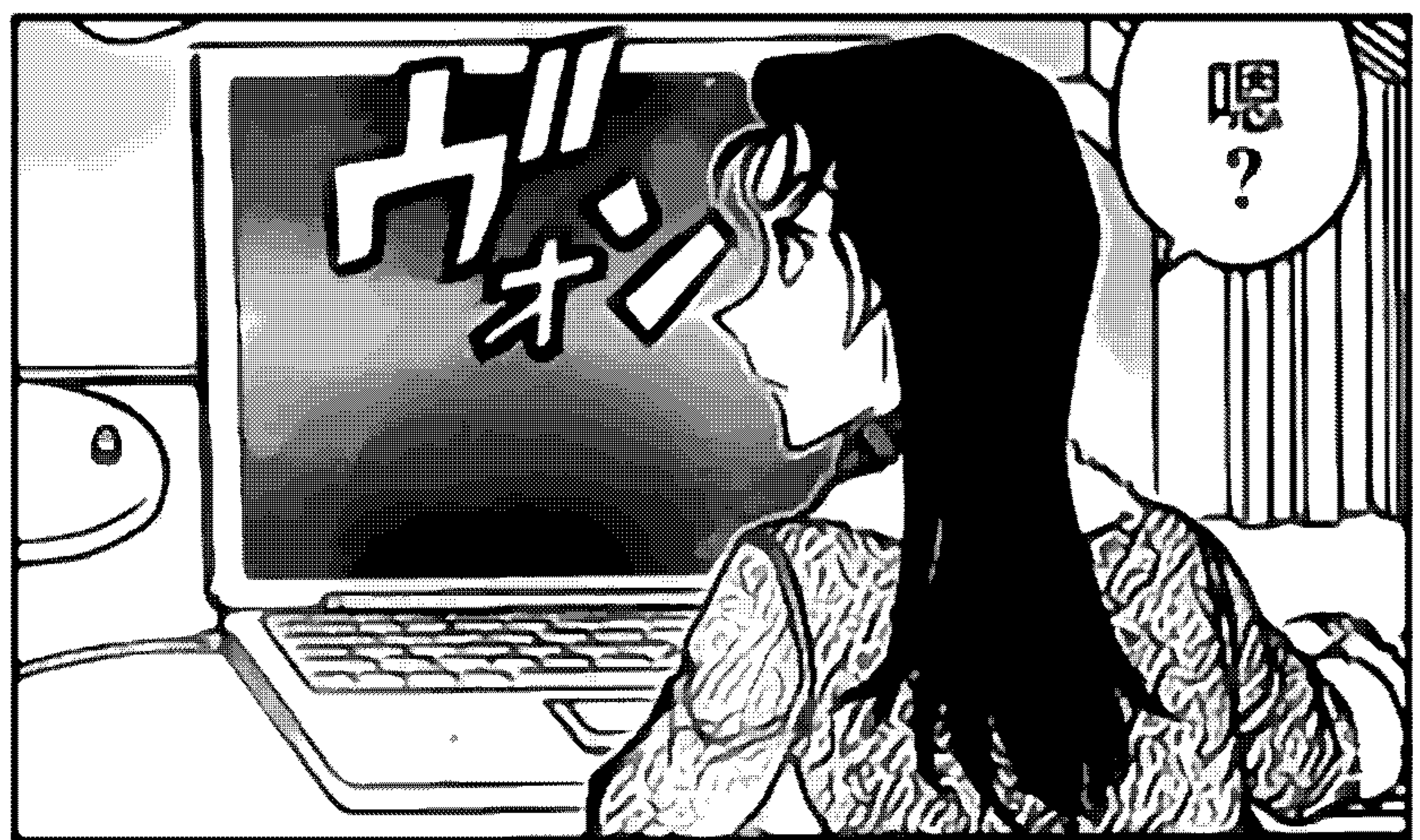
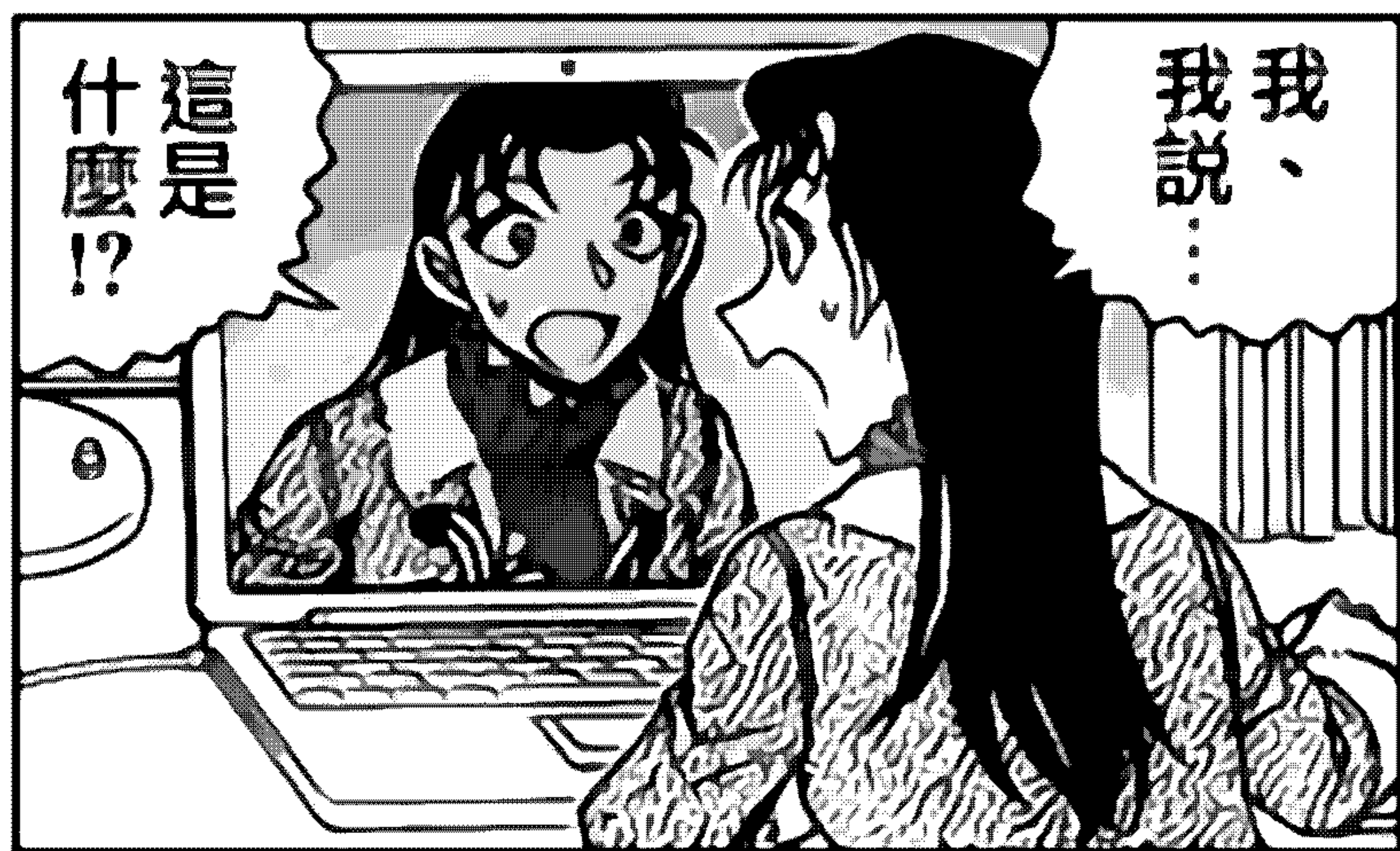
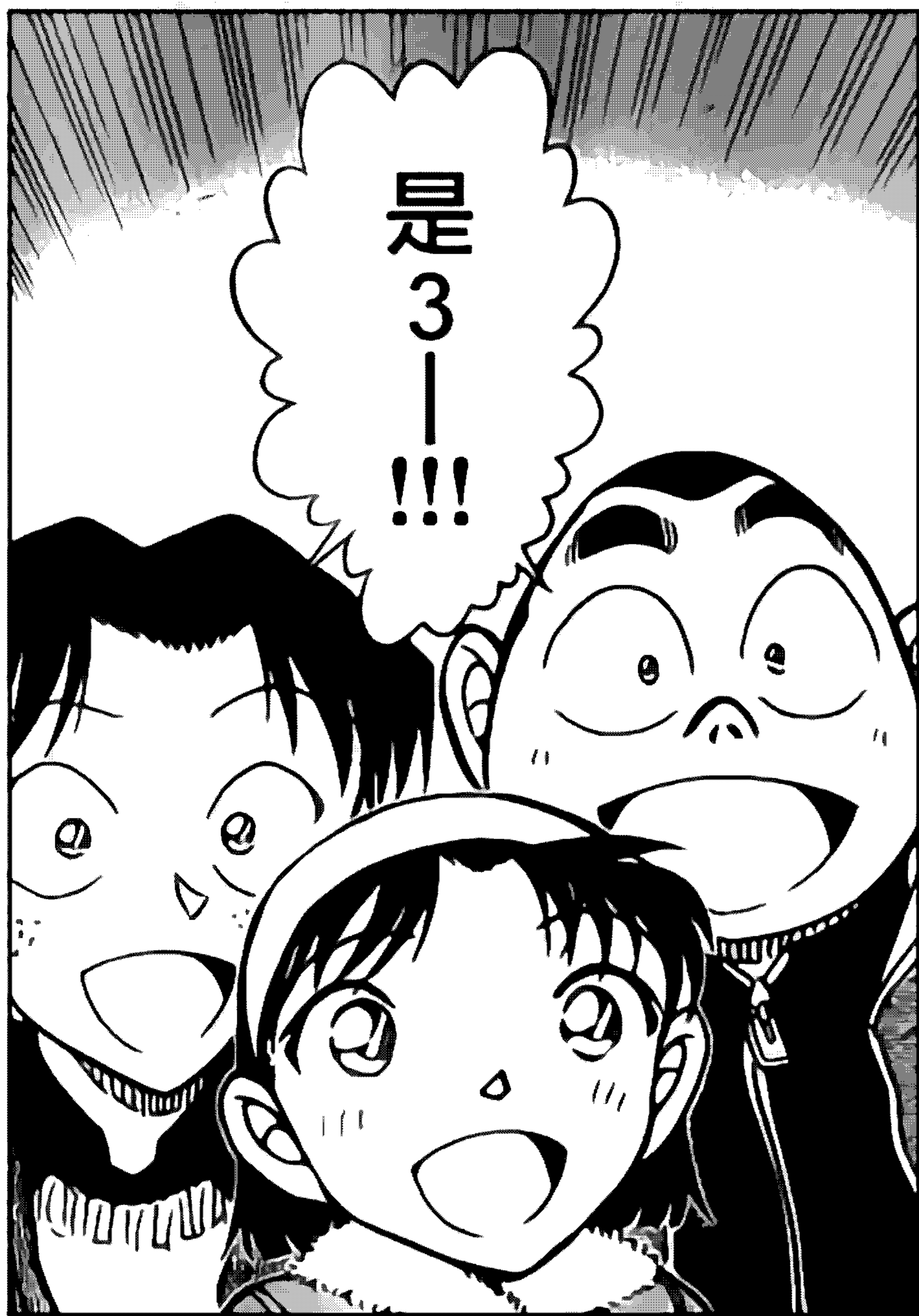
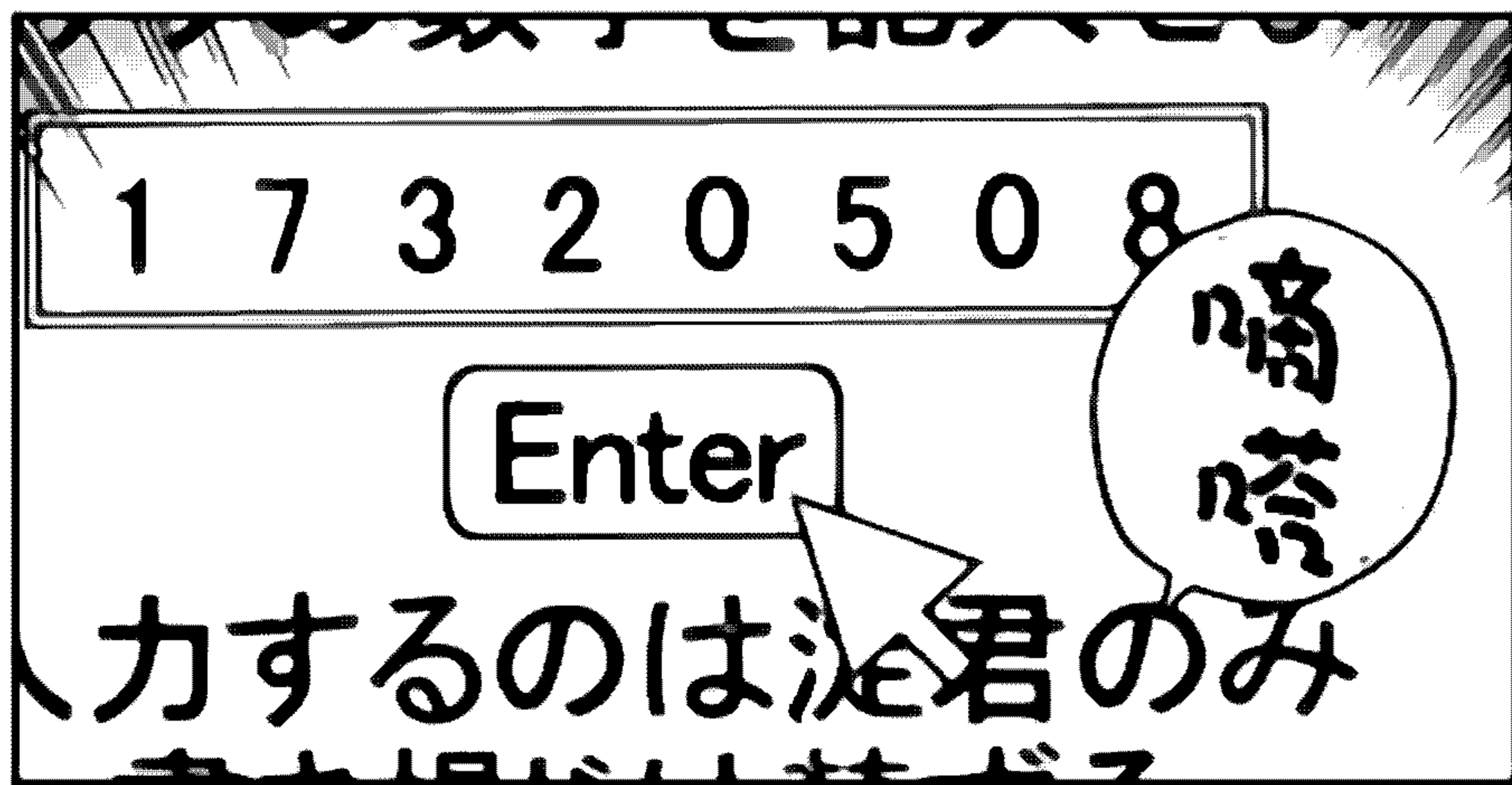


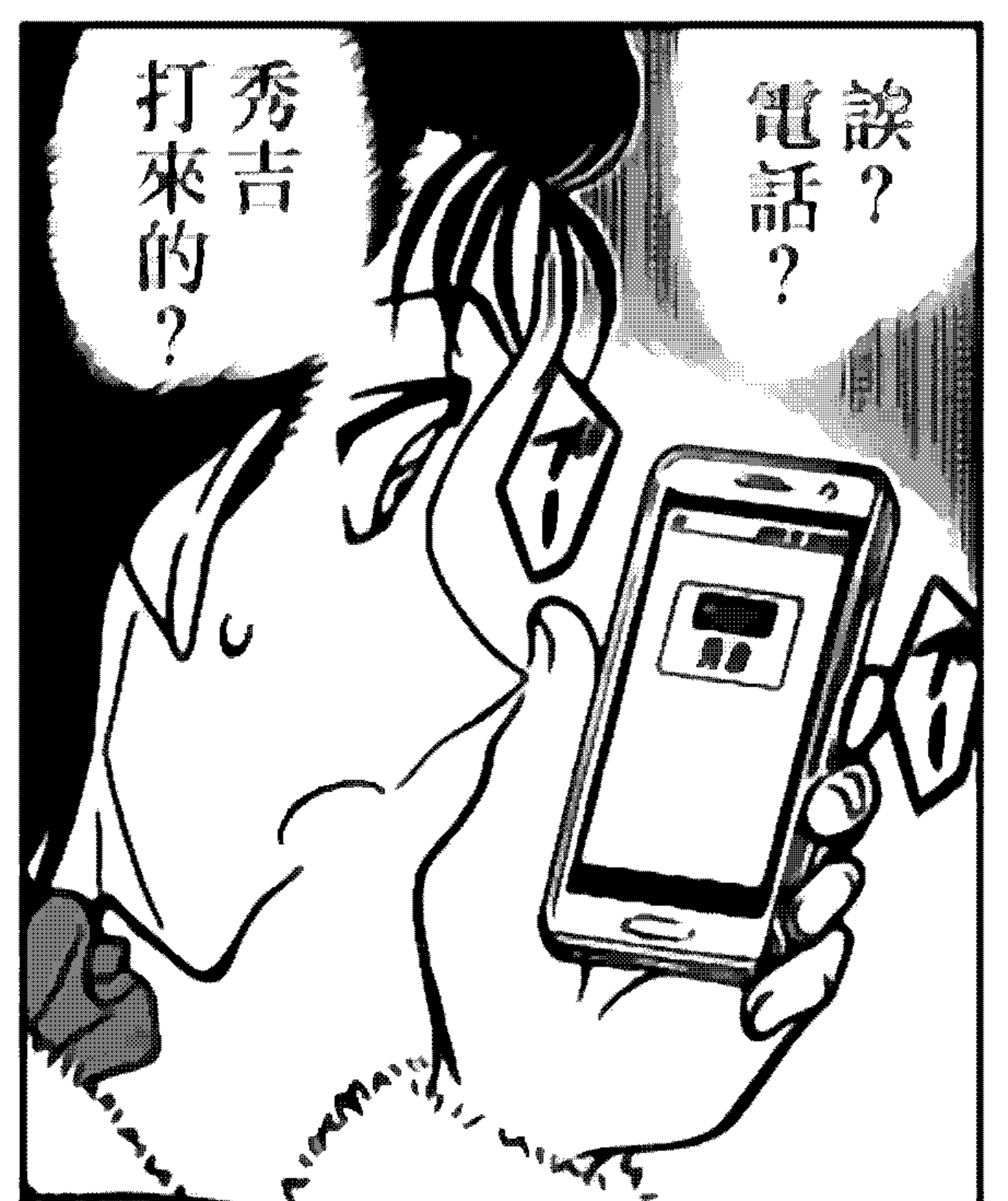
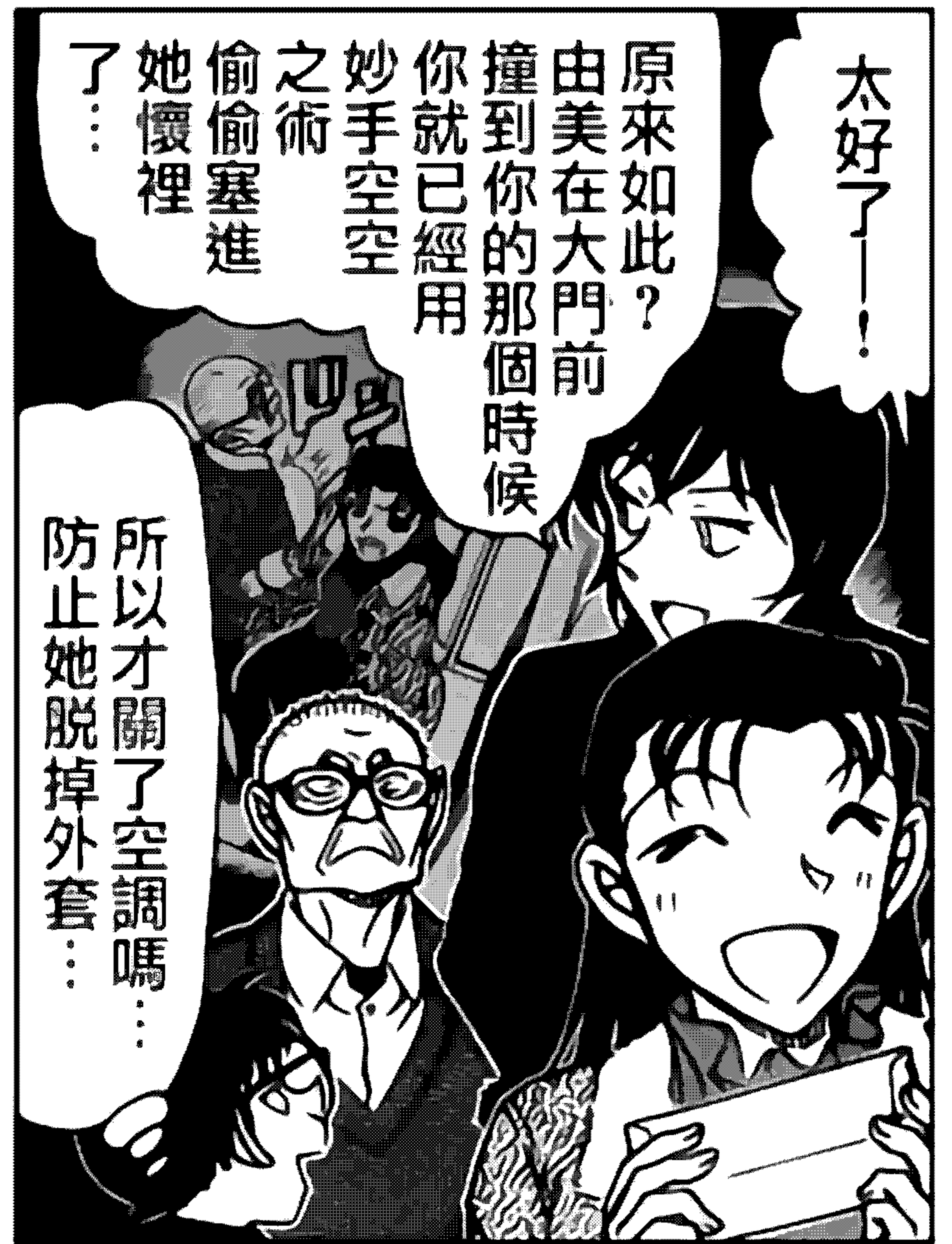
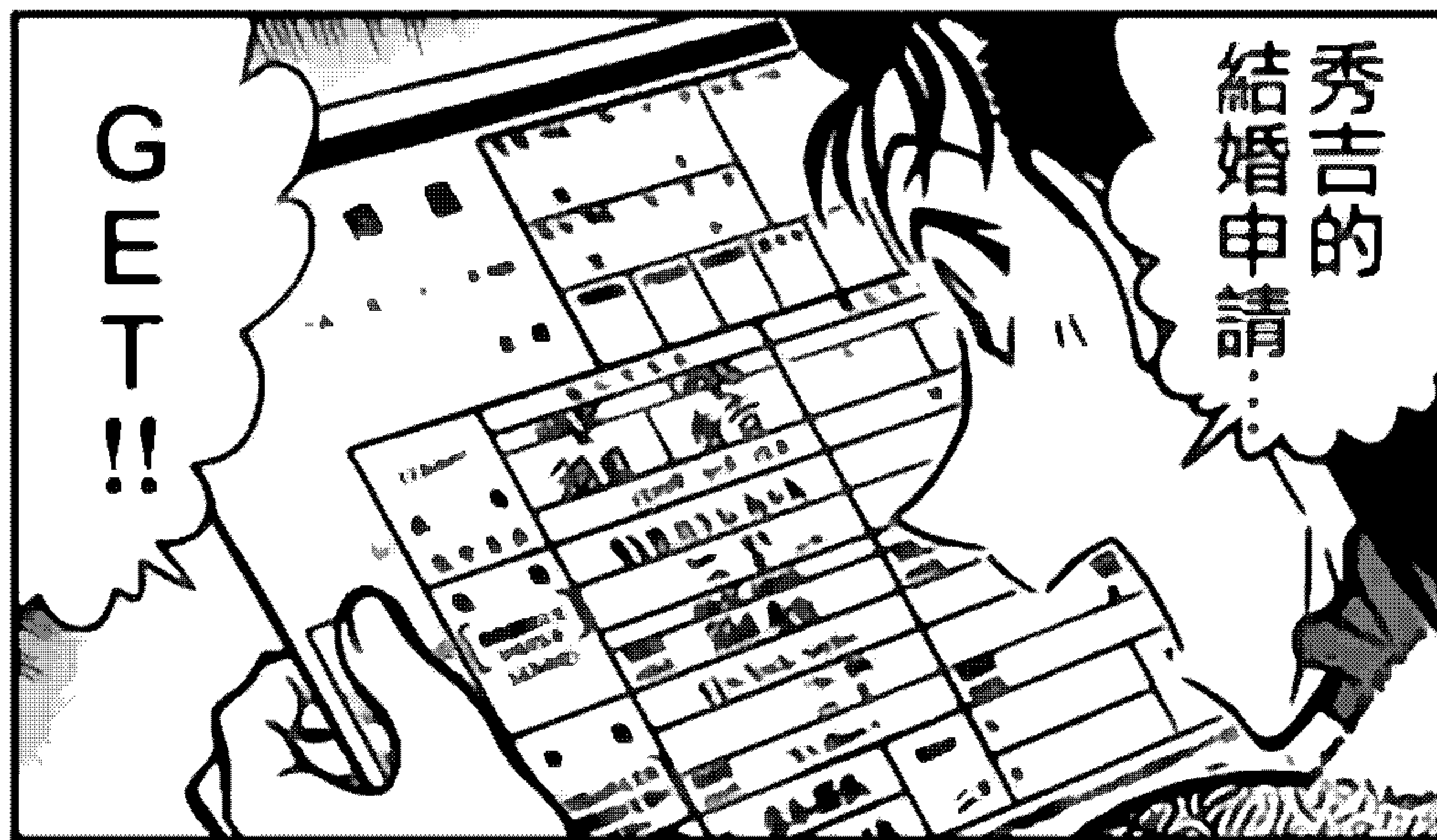
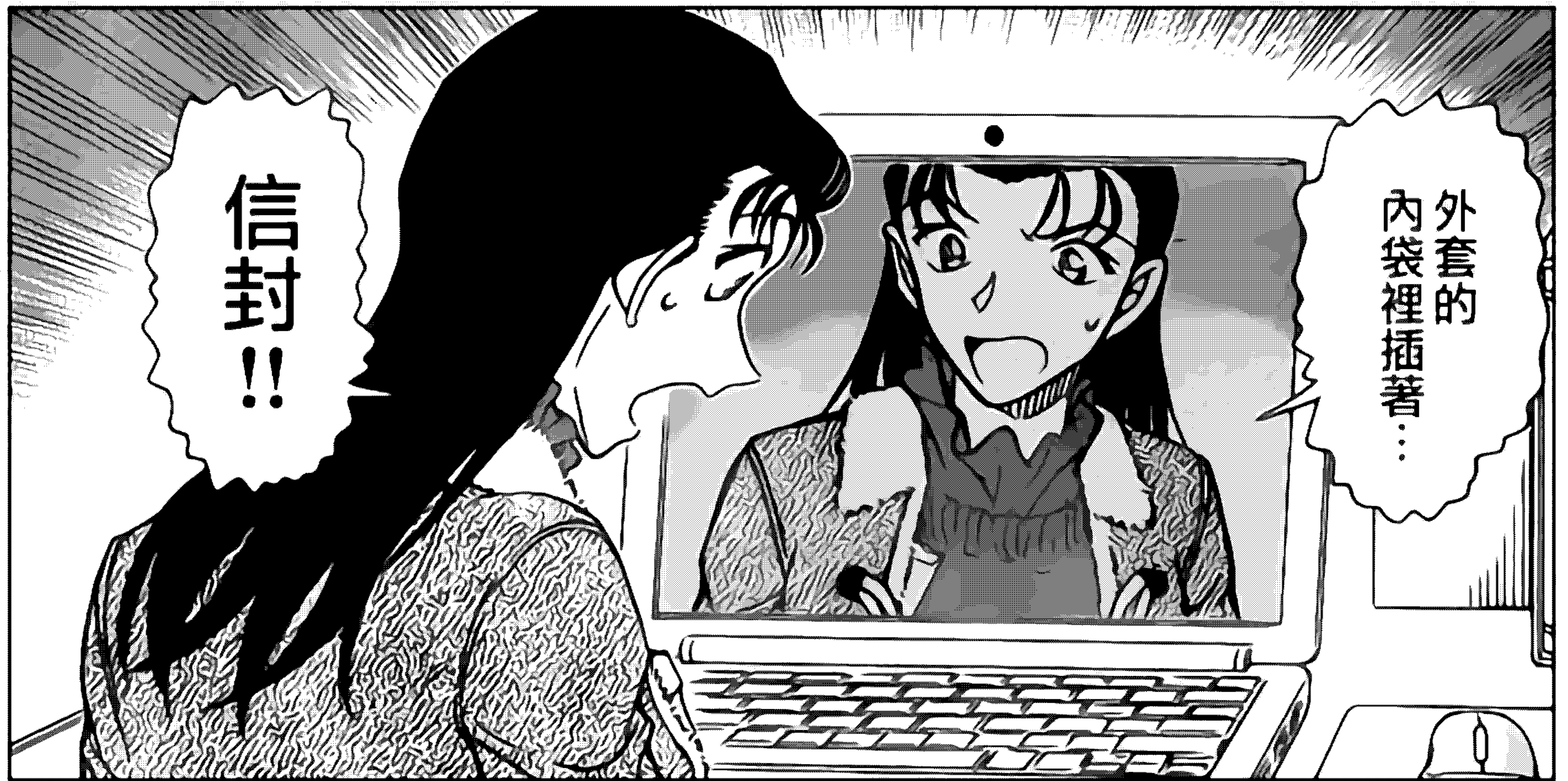


8



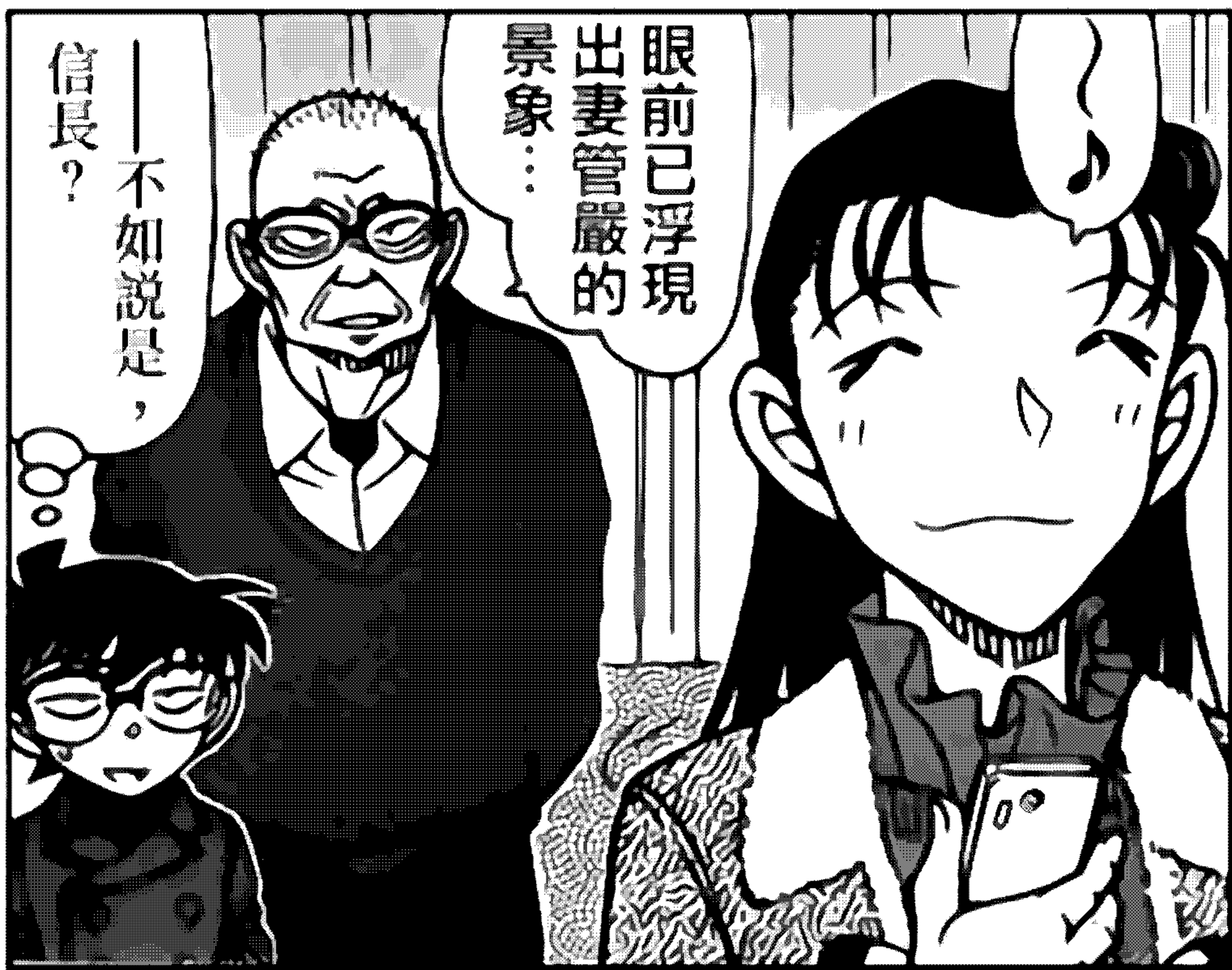
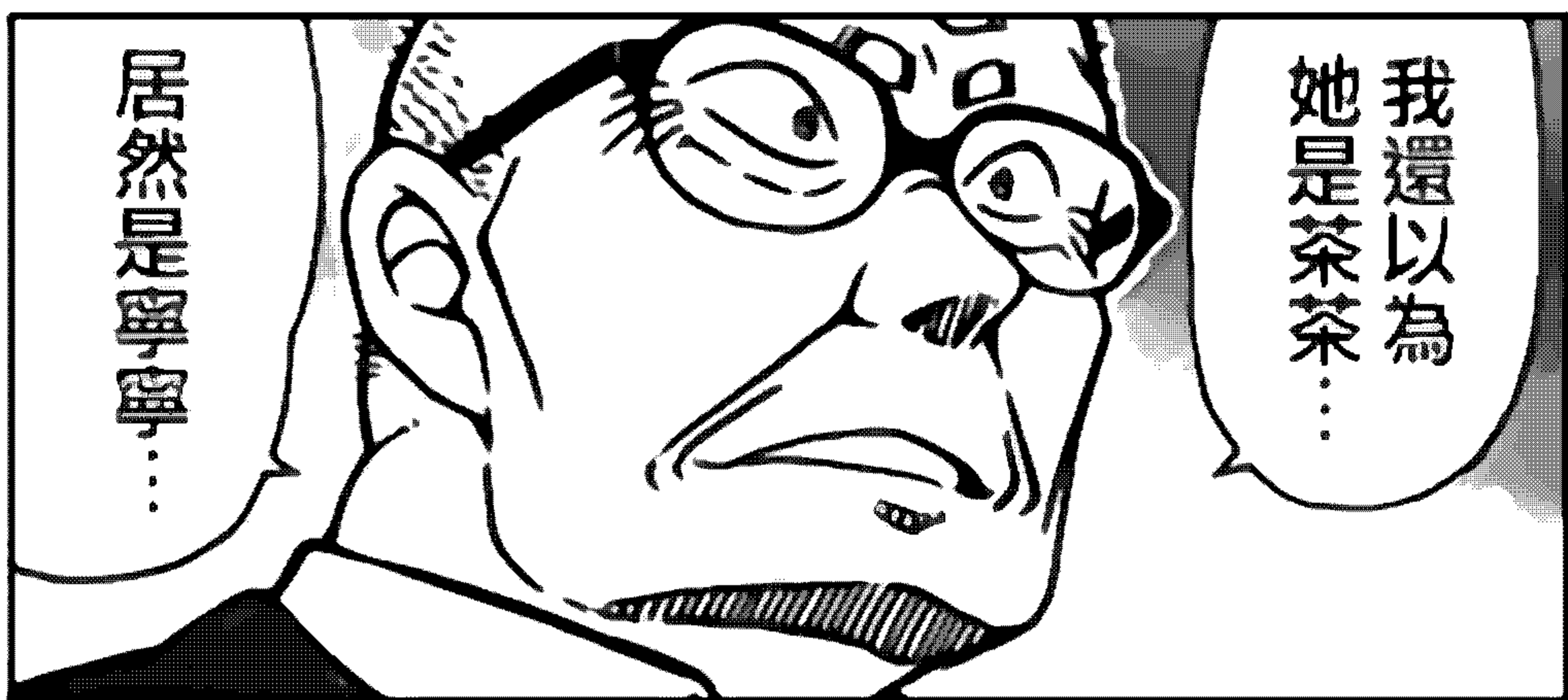


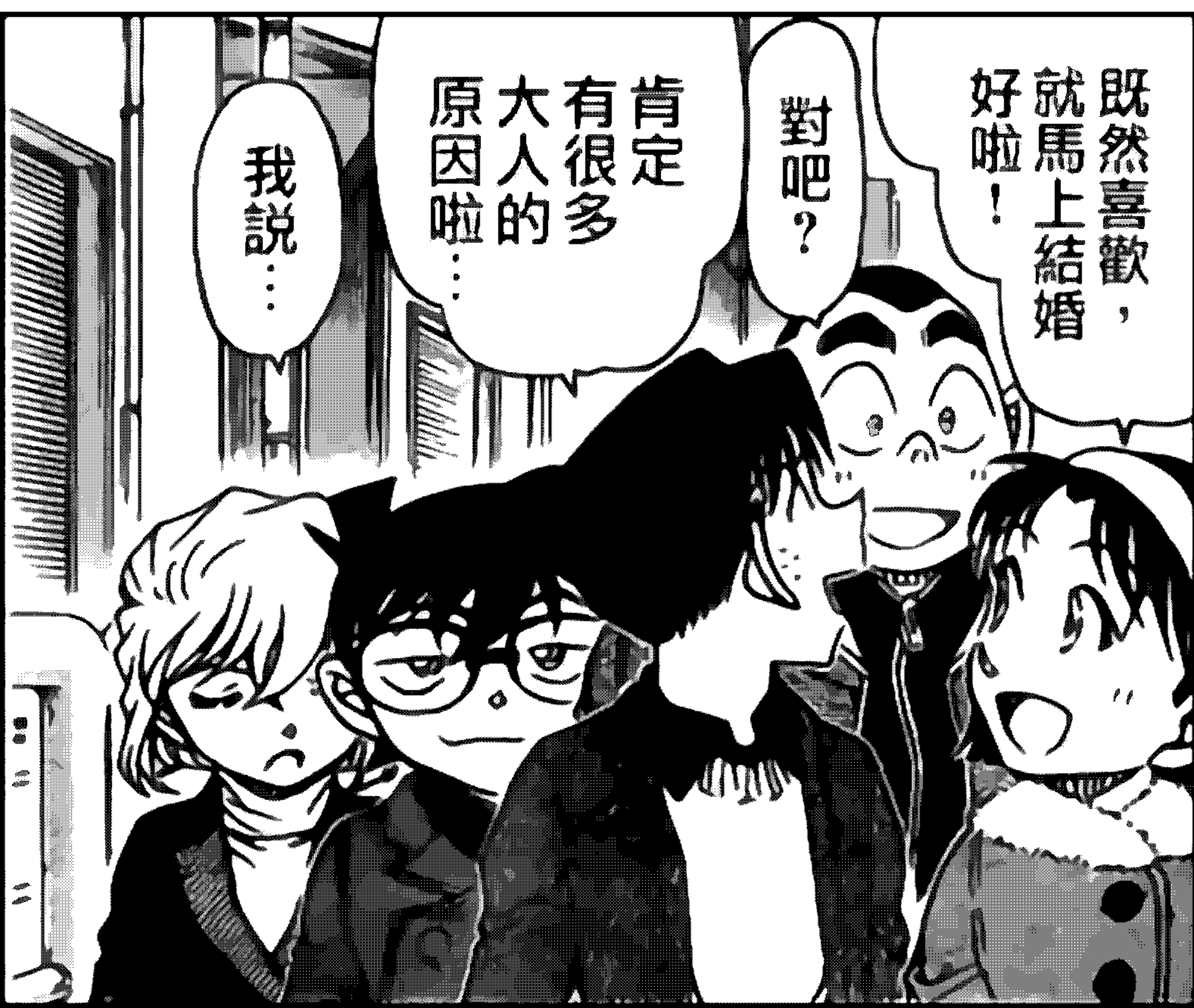


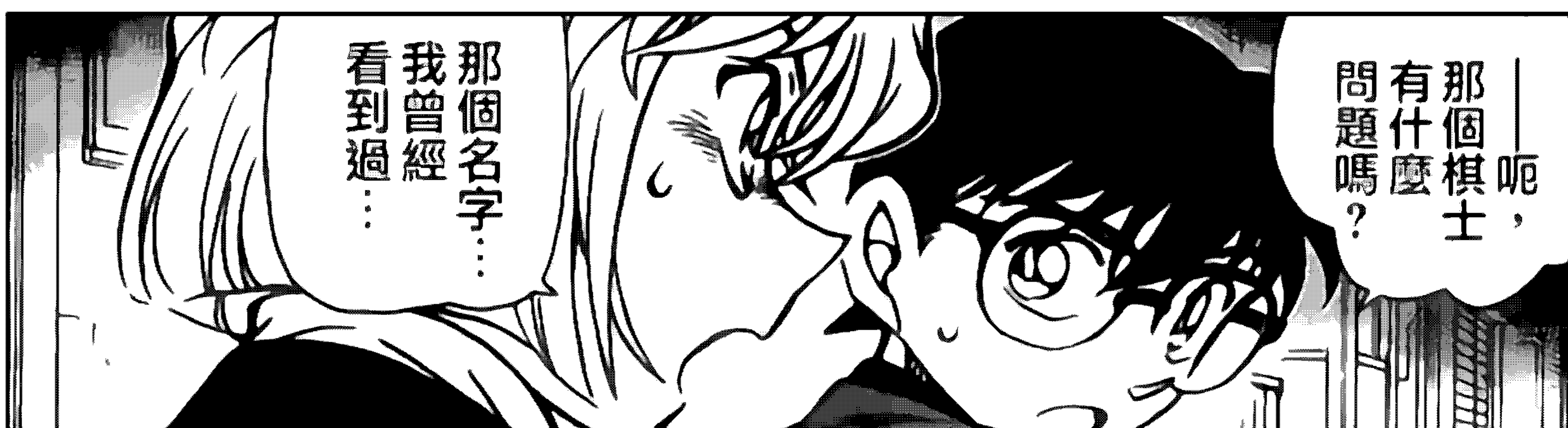












■牽涉到組織的重要人物……羽田浩司的事件究竟是……!?